

# REPUBLICA DE YEMEN

El Equipo Nacional Para El Alcance Extranjero



## El Informe Mensual Sobre la Situación General en la República del Yemen (Noviembre 2020)



00967-773433737



NTFOYemen@y.net.ye  
NTFO.Yemen@gmail.com



www.ntfo.org.ye

### CONTENIDO

- Prefacio Político
- Situaciones Económicas & Humanitarias
- Violaciones & Crímenes
- Estadísticas de Noviembre de 2020
- Estadísticas de Víctimas en Noviembre de Años Anteriores
- La Trágica Historia de Este Mes

## PREFACIO POLÍTICO

1. El tercer presidente electo de Estados Unidos, Joe Biden, se sienta a las pocas semanas en la silla de la Casa Blanca, que está manchada con la sangre de niños, mujeres y ancianos de Yemen. Cabe destacar que la guerra contra el pueblo yemení fue declarada a las puertas de la Casa Blanca durante la era del ex presidente demócrata, Barack Obama, cuyo mandato terminó, mientras estaba sobrecargado por los dolores del querido pueblo yemení. Sin embargo, los yemeníes se mantienen firmes y victoriosos, a pesar de la codiciosa agresión de los enemigos, impulsados por el dinero saudí-emiratí, que compró a bajo precio a quienes se llaman a sí mismos los guardianes de los derechos humanos en Estados Unidos y Europa.
2. Después de Obama, vino el presidente republicano Donald Trump, quien duplicó la factura de pago saudí-emiratí a cambio de continuar apoyando la guerra contra el pueblo yemení, a pesar de que su administración era consciente de que esta guerra sangrienta y brutal es moralmente arruinada, inhumana, e ilegal, según informes imparciales de la ONU. Además, esta guerra inútil está estratégicamente equivocada y no tiene más perspectivas que la pérdida acompañada de más derramamiento de sangre de personas inocentes.
3. Ahora, la era de los republicanos expira, abriendo la puerta para que el mandato de los demócratas regrese al poder. Son los que alguna vez apostaron al inicio de la guerra en Yemen a que no duraría más de unas pocas semanas; no tomaría meses debido al amplio apoyo militar y logístico proporcionado por los gobiernos de Estados Unidos. Sin embargo, la firmeza y la lucha del oprimido pueblo yemení han hecho polvo sus conspiraciones y aplastado su arrogancia en defensa de la libertad, la independencia y la soberanía de Yemen, tanto de la tierra como del pueblo. Yemen será propiedad de sus dueños, quienes no albergan el mal para nadie, pero esperan establecer relaciones internacionales regidas por intereses comunes y la no injerencia en los asuntos de los demás. Yemen no seguirá siendo rehén, cautivo o presa fácil de ningún país oriental u occidental. Es un país independiente con legítimas aspiraciones de construcción y desarrollo, y se regirá únicamente por la justicia, la igualdad y el derecho. ¿Ha llegado el momento de que el gobierno de los Estados Unidos (los demócratas) expie sus pecados y borre la vergüenza de su apoyo a esta guerra inútil, inhumana e ilegal? Esto solo puede responderse con los hechos del nuevo gobierno electo, no con las palabras.

## SITUACIÓN ECONÓMICA

4. El Comité Internacional de Rescate (IRC) afirma que Yemen está al borde del colapso económico en medio de un aumento de los precios de los alimentos, junto con una nueva caída en el valor del riyal yemení frente a otras monedas. El pueblo de Yemen está más preocupado por sus necesidades de hambre y sus medicinas, y espera con ansias poner fin a la guerra y levantar el bloqueo.
5. El pueblo yemení sigue sufriendo y la catástrofe humanitaria se agrava aún más con el impago de los sueldos de casi el 80% de los funcionarios públicos durante casi seis años desde que la administración del CBY se trasladó de la capital, Saná a la gobernación de Adén en agosto de 2016. El sufrimiento continúa debido al bloqueo terrestre, marítimo y aéreo impuesto por la coalición de guerra liderada por Estados Unidos, Arabia Saudita (KSA) y los Emiratos Árabes Unidos (EAU/UAE) en las áreas bajo el control del Gobierno de Salvación Nacional.
6. El Programa Mundial de Alimentos (PMA/WFP) confirmó que la guerra y el aumento de los precios de los alimentos en Yemen impulsan al 43% de las familias yemeníes a reducir el tamaño de las comidas, pedir prestados alimentos o cambiar a opciones alimentarias más baratas. Los padres optan por saltarse comidas o comer menos para que sus hijos puedan comer lo suficiente.
7. El Riyal yemení sigue perdiendo valor, y en el sur de Yemen controlado por Arabia Saudita y los Emiratos Árabes Unidos, el tipo de cambio es de aproximadamente 840 YR por dólar estadounidense. Históricamente es el precio más alto. Por el contrario, el Riyal yemení mantuvo un estado de estabilidad en las áreas controladas por el Gobierno de Salvación Nacional en Saná, ya que el tipo de cambio del dólar allí no ha superado los límites de 600 años.
8. Yemen Petroleum Company (YPC) confirmó que las multas por retrasar y detener petroleros de derivados del petróleo por parte de la coalición de países de guerra contra Yemen, encabezada por Estados Unidos, Arabia Saudita y los

Emiratos Árabes Unidos, durante más de seis meses, superaron los 56 millones de dólares. Esto equivale a 34 mil millones de riales, ya que el porcentaje de cantidades liberadas en seis meses es el 23% de la necesidad real en la situación de suministro normal. Esto ha provocado el deterioro de los sectores productivo e industrial y la suspensión de algunos sectores de salud y medios de transporte.

9. Los aviones de la coalición de guerra en el Yemen siguen apuntando a instalaciones productivas, industriales y agrícolas con miras a matar de hambre y matar a los yemeníes y destruir la economía del país a largo plazo.

#### Estadísticas de los establecimientos económicos y agrícolas que fueron blanco de los ataques aéreos de la coalición liderada por Arabia Saudita en varias provincias durante el mes de (Noviembre de 2020)

Empresa	Tamaño del daño			Notas
	Destruído	Dañado	Total	
Bombas de Tanque y Agua	4	30	34	Incluyendo pozos, bombas, embalses, redes de agua y proyectos de riego
Campos Agrícolas	36	51	87	Incluyendo todo tipo de granjas, así como viveros y equipos agrícolas
Petrolero de Combustible	1		1	
Mercados		1	1	
Granjas Avícolas	2		2	
Camiones de Comida	1		1	
Tiendas de Comida	3	2	5	
Vacas	40		40	

## SITUACIÓN HUMANITARIA

10. Yemen se enfrenta actualmente al mayor desastre humanitario sin precedentes de la historia moderna. Durante este mes, la ciudadanía vive la peor hambruna, debido a la falta de suministros de alimentos y medicinas en varias provincias de la República. Esto se debe a la guerra y al embargo total impuesto por los países de la coalición de guerra liderada por EE. UU., KSA y los Emiratos Árabes Unidos, especialmente las restricciones arbitrarias impuestas a la entrada de barcos y petroleros al puerto de Hodeidah. Según los datos de las organizaciones de la ONU que operan en Yemen, la importante disminución de la financiación de las operaciones de socorro por parte de la ONU ha exacerbado esta crisis humanitaria.
11. Los niños yemeníes están atravesando situaciones trágicas y consecuencias a largo plazo debido a los ataques directos e indirectos de la coalición de países en guerra contra Yemen. La mayoría de los niños necesitan urgentemente ayuda para salvar sus vidas de estas situaciones. La ONU llama a apoyar a los niños de Yemen para salvar a más de 12 millones de niños que necesitan ayuda humanitaria, es decir, 4 de cada 5 niños necesitan ayuda urgente. Las agencias de la ONU han advertido que uno de cada cinco niños menores de cinco años en varias partes de Yemen sufre de desnutrición aguda y necesita tratamiento urgente a medida que aumentan los casos de desnutrición en todo el país.
12. Los medios de vida de los agricultores y pastores del Yemen se han visto gravemente afectados por la continua propagación de las langostas del desierto, que han destruido y devastado miles de granjas y cultivos agrícolas en varias zonas del Yemen. A medida que las langostas del desierto destruyen los cultivos agrícolas en Yemen e infligen grandes pérdidas a los agricultores y pastores, se ha incrementado el sufrimiento de miles de ciudadanos ya exhaustos.
13. El cierre del aeropuerto de Saná desde agosto de 2016 no ha logrado ninguna ventaja militar para los países de la coalición de guerra contra Yemen, tanto como ha afectado de manera devastadora a miles de civiles, especialmente a los pacientes. El sufrimiento de las personas se vio exacerbado por la focalización multifacética del sector de la salud colapsado y de bajo rendimiento. Esto ha provocado la muerte de decenas de miles de pacientes que podrían haber viajado al extranjero para recibir un tratamiento vital. Además, decenas de pacientes que viajaban por el aeropuerto de Seiyun fueron detenidos, arrestados y se les negó su derecho a moverse y viajar para recibir tratamiento.
14. Durante más de 66 meses, la ONU no ha podido levantar el bloqueo aéreo en el aeropuerto internacional de Sana'a, a pesar de que sus resoluciones pertinentes no indicaron ni permitieron a la coalición de países de guerra contra Yemen suspender el movimiento de vuelos. hacia y desde el aeropuerto internacional de Sana'a en agosto de 2016. Esta es una

decisión ilegal, inmoral e inhumana, y esta medida equivale a aislar a Yemen del mundo y restringir la libertad de millones de yemeníes de su derecho a circular. Esto también interrumpirá el movimiento de navegación frente a los suministros vitales y comerciales necesarios para más del 85% de la población de la República de Yemen.

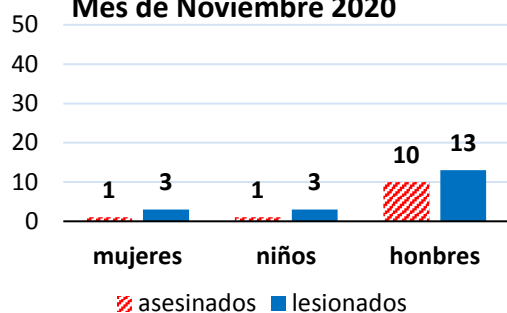
15. Los informes oficiales confirman que más de 450.000 pacientes tienen una necesidad urgente de viajar para recibir un tratamiento que les salve la vida en el extranjero, y más de 42.000 han muerto como resultado de que se les impidió viajar al extranjero para salvar sus vidas. Los informes también confirman que unos 30 pacientes mueren cada día, especialmente aquellos con insuficiencia renal, que necesitan urgentemente trasplantes de riñón en el extranjero, y otros pacientes que padecen enfermedades crónicas y epidémicas graves.
16. El Gobierno de Salvación Nacional en Sana'a llama repetidamente a la ONU para que envíe a su equipo técnico para un acceso inmediato al petrolero "FSO Safer" que está varado frente al puerto de Hodeidah. El gobierno muestra una profunda preocupación por la posibilidad de un derrame de petróleo y el creciente riesgo de que se rompa o explote y cause una catástrofe ambiental para Yemen y el Mar Rojo. El relator especial de la ONU sobre Sustancias Tóxicas y Derechos Humanos, Marcos A. Orellana, afirma que "es vital que se permita a un equipo técnico de la ONU abordar el FSO Safer, si queremos tener alguna esperanza de prevenir la amenaza de un derrame eso podría ser cuatro veces peor que el histórico derrame del Exxon Valdez en Alaska en 1989". También indicó que si el barco se rompiera, un derrame podría diezmar los medios de vida de las comunidades costeras locales, la biodiversidad en la región y afectaría fuertemente las rutas de navegación en el Mar Rojo.

## **VIOLACIONES Y CRÍMENES**

17. Durante el mes de noviembre de 2020, los países de la Coalición de Guerra contra Yemen, encabezados por los EE.UU., Arabia Saudita y los Emiratos Árabes Unidos, y sus mercenarios continuaron lanzando deliberadamente ataques aéreos, proyectiles de artillería directa y ataques indiscriminados contra zonas pobladas, lugares civiles vitales, e instalaciones en varias gobernaciones de la República. Esto resultó en la demolición de las viviendas civiles y las instalaciones civiles vitales, lo que provocó algunas víctimas, incluidos niños y mujeres.
18. Este mes, los aviones de combate de la coalición de países de guerra contra Yemen lanzaron deliberadamente cuatro ataques aéreos en zonas pobladas de la gobernación de Hodeidah. Sin duda, esto confirma que los países de la coalición de guerra en Yemen han violado las reglas y disposiciones del Acuerdo de Estocolmo. Además, los grupos armados y mercenarios leales a la coalición de guerra bombardean constantemente hogares y ciudadanos en sus lugares de reunión, a la vista de los representantes de la ONU presentes en la gobernación de Hodeidah.
19. La Coalición de países en guerra contra el Yemen sigue impidiendo la entrada de buques cargados con los materiales básicos para la vida de los yemeníes, incluidos alimentos, medicinas y derivados del petróleo y el gas, al puerto de Hodeidah. No se les permite atracar en el puerto de Hodeidah, a pesar de tener los documentos de permiso de aprobación de la ONU después de la verificación e inspección.



### Estadísticas de Víctimas en el Mes de Noviembre 2020

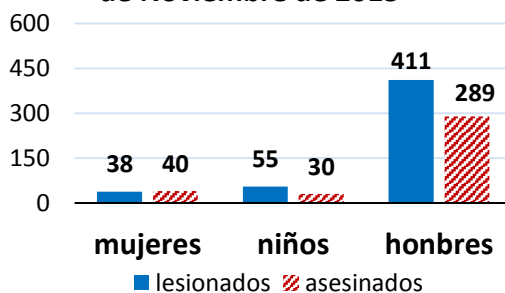


### Estadísticas de Víctimas en el Mes de Noviembre de 2020

10	Asesinados	1	Asesinados	1	Asesinados
13	Lesionados	3	Lesionados	3	Lesionados
Muertos		Víctimas Totales		Heridos	
12		31		19	

## SUCEDIÓ EN ESTE MES (Noviembre de Años Anteriores)

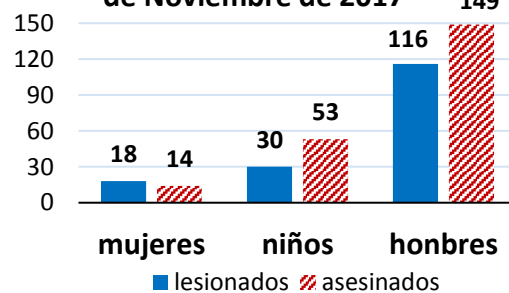
### Estadísticas de Víctimas en el Mes de Noviembre de 2015



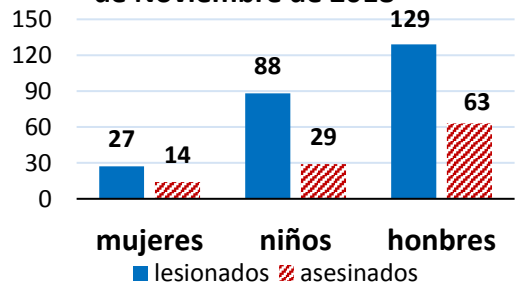
### Estadísticas de Víctimas en el Mes de Noviembre de 2016



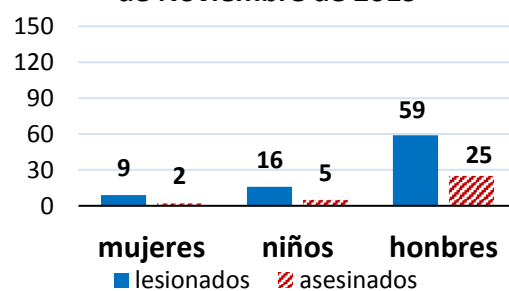
### Estadísticas de Víctimas en el Mes de Noviembre de 2017



### Estadísticas de Víctimas en el Mes de Noviembre de 2018



### Estadísticas de Víctimas en el Mes de Noviembre de 2019



## Estadísticas de la cantidad de ataques aéreos y bombardeos de misiles y artillería lanzados por la Coalición liderada por Arabia Saudita este mes en varias provincias (Noviembre de 2020)

Gobernación	Ataque Aereo	Bombardeo Con Cohetes	Bombardeo de Artillería	Bombas de Racimo	Destello del Trueno Bombas	Bombas de Luz	Drones	Barcos de Guerra	Total
al Bayda	13								13
Al-Jawf	164								164
Al-Hodeida	15	3,278	3,544				100		6,937
Secretaría de Capital	15								15
Hajjah	19	87							106
Saada	96	432	890						1,418
Sana'a	19								19
Amran	16								16
Marib	430								430
<b>TOTAL</b>	<b>787</b>	<b>3,797</b>	<b>4,434</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>9,118</b>

## Estadísticas de Instalaciones Destruídas y Dañadas Durante Noviembre de 2020



3

Redes &amp; Estaciones de Telecomunicaciones



1

Instalaciones Turísticas



1

Camiones de Transporte de Combustible



3

Mesquitas



93

Caminos &amp; Puentes



643

Hogares Civiles



2

Granjas Avícolas y Establos de Ganado



1

Instalaciones Deportivas



5

Almacenes de Alimentos



1

Camiones de Comida



87

Campos Agrícolas



105

Medios de Transporte



4

Edificios Gubernamentales



1

Mercados



40

Ovejas &amp; Ganado



34

Tanques &amp; Redes de Agua

## HISTORIA DEL MES

### (Infancia Condenada a Genocidio!)

Amira Al-Zaidi, una niña de 3 meses que sufre un defecto cardíaco congénito, ha fallecido. Necesitaba desesperadamente viajar al extranjero para recibir un tratamiento que le salvara la vida. Sin embargo, no pudo viajar debido al cierre del aeropuerto de Saná por parte de la coalición de países de guerra contra Yemen, encabezada por Estados Unidos, Arabia Saudita y los Emiratos Árabes Unidos.

En particular, la coalición impuso una guerra y asedio a todos los civiles, hombres y mujeres, y nadie se libró de esta maldita guerra. Miles de niños yemeníes se enfrentan a diario a la misma suerte de Amira, cuya madre no pudo viajar con ella para recibir tratamiento que les salvó la vida en el extranjero. Desafortunadamente, Amira murió en brazos de su madre. Después de su entierro y como pasaron muchos días, la madre de Amira todavía la recuerda todo el tiempo, con lágrimas en los ojos. ¿Cómo olvidar los sufrimientos y dolores de su pequeño? Estaba indefensa e incapaz de salvar la vida de su hija, a pesar de sus incansables esfuerzos e intentos en vano. De hecho, la gran barrera que le impidió salvar la vida de su hija fue el cierre del Aeropuerto Internacional de Saná frente a ella y frente a millones de pacientes yemeníes como Amira.

La madre de Amira todavía está desconsolada y profundamente afligida hasta ahora debido a la trágica pérdida de su hijo.

“Mi hijita vino a este mundo después de una larga espera, y antes de que llegara le compré una cama pequeña, ropa y juguetes”, dijo tristemente la madre indefensa. Ella agregó: “No sabía que me esperaba un destino terrible, y no esperaba la existencia de monstruos humanos que evitarían que una niña y su madre viajen para recibir un tratamiento que les salve la vida. Vivimos en un sufrimiento real y el mundo y la ONU observan en silencio el genocidio al que somos sometidos. Mi querida hija es una de ese genocidio; ha pasado a otro mundo que no tiene lugar para estos monstruos humanos.”

“Sin embargo, no pude olvidar a mi pequeña, porque por fin llegó y nos separó rápidamente”, explica la madre con pesar.